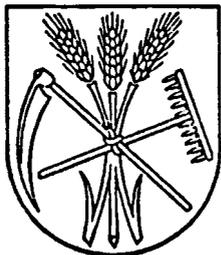


# KÖNIGSWARTHA aktuell



Partnergemeinde  
Sandhausen

Amtsblatt der  
**Gemeinde Königswartha**  
und der Orte Caminau, Commerau,  
Entenschenke, Eutrich, Johnsdorf,  
Neudorf, Niesendorf, Oppitz, Truppen, Wartha



Zarjadniske nowiny Rakečanskeje gmejny

[www.koenigswartha.de](http://www.koenigswartha.de)

Ausgabe 8/2012

Jahrgang 20

Freitag, den 10. August 2012



## Feuerwehrgerätehaus Königswartha

### Grundsteinlegung und Richtfest

Am Mittwoch, dem 18.07.2012, fand die Grundsteinlegung für das neue Feuerwehrgerätehaus in Königswartha statt. Dabei wurde traditionsgemäß durch den Bürgermeister eine Kupferhülse mit diversen Zeitzeugnissen in der Grundplatte versenkt.

Gleichzeitig wurde das Richtfest abgehalten. Als Symbol dieses Ereignisses krönte eine mit bunten Bändern versehene Birke die Baustelle. Den dazugehörigen Richtspruch hielt einer der vor Ort beschäftigten Zimmerleute.

Neben dem Dezernenten des Dezernates III des Landratsamtes, Herrn Geert Runge, wohnten der Geschäftsführer der Bauplanung Bautzen GmbH, Falko Hinz, der Kreisbrandmeister, Udo Micksch, der Gemeindevorstand, Tino Zumpe, die Leiterin der Haupt- und Bauverwaltung Königswartha, Frau Nytsch, und die Leiterin der Finanzverwaltung Königswartha, Frau Pfeiffer, diesem Ereignis bei.

Natürlich waren auch zahlreiche Kameradinnen und Kameraden der FFW Königswartha, einige Gemeinderäte und Bürger sowie Mitarbeiter der am Baugeschehen beteiligten Firmen zugegen.

Im Mai 2013 soll die Übergabe des Löschgerätehauses an die Mitglieder der FFW Königswartha erfolgen. Wünschen wir den ausführenden Firmen einen reibungslosen Bauablauf und eine termingerechte Fertigstellung des Gebäudes.



Besuchen Sie die  
**2. Kinder-Kunst-Ausstellung**  
 der Schüler der Klassen 5 bis 7  
 der Paulus-Schule Königswartha  
 im Rathaus Königswartha.



Die Eröffnung fand am  
**20.07.2012** statt.

Die nächste Ausgabe  
 erscheint am

**Freitag, dem 14. September 2012**  
 Annahmeschluss für redaktionelle  
 Beiträge und Anzeigen ist  
**Mittwoch, der 5. September 2012**



„Königswartha-aktuell“

Amtliches Mitteilungsblatt der Gemeinde Königswartha und  
 der Orte Caminau, Commerau, Entenschenke, Eutrich, Johnsdorf,  
 Neudorf, Niesendorf, Oppitz, Truppen und Wartha

Zarjadniske nowiny Rakečanskeje gmejny

Das Amtsblatt „Königswartha-aktuell“ erscheint monatlich,  
 jeweils am 2. Freitag und wird kostenlos an alle Haushalte  
 verteilt.

- Herausgeber:  
 Verlag + Druck LINUS WITTICH KG,  
 04916 Herzberg, An den Steinenden 10,  
 Telefon: (03535) 4 89-0,  
 Telefax: (0 35 35) 4 89-1 15,  
 Telefax-Redaktion: (0 35 35) 4 89-1 55
- Verantwortlich für den amtlichen und nichtamtlichen Teil:  
 Bürgermeister, Herr Georg Paschke
- Redaktion:  
 Hauptverwaltung, Frau Gottschalk/Frau Nytsch  
 Telefon (03 59 31) 2 39 21/2 39 41, Fax (03 59 31) 2 39 19
- Verantwortlich für den Anzeigenteil:  
 Verlag + Druck LINUS WITTICH KG,  
 vertreten durch den Verlagsleiter Ralf Wirz
- Anzeigenannahme/Beilagen:  
 Herr Falko Drechsel  
 Tel./Fax: 0 35 81 / 30 24 76, Funktelefon: 01 70 / 2 95 69 22

Einzel Exemplare sind gegen Kostenerstattung über den Verlag  
 zu beziehen. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbei-  
 lagen gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und  
 unsere zz. gültige Anzeigenpreisliste.

Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder an-  
 derer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzel-  
 exemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche,  
 insbesondere auf Schadenersatz, sind ausdrücklich ausge-  
 schlossen.

IMPRESSUM

**Einladung zur Blutspendeaktion am**  
**Dienstag, dem 21.08.2012 in der Zeit von**  
**16:00 Uhr bis 19:30 Uhr in Königswartha,**  
**DRK-Pflegeheim, Hauptstr. 16**

**Deutsches Rotes Kreuz**

*Unser Dankeschön für alle Spender*

**Große Sommeraktion 2012** Das Spielset für Freizeit und Urlaub gehört Ihnen, wenn Sie im Aktionszeitraum zu uns zur Spende kommen. Viel Spaß damit!

**Bitte spenden Sie Blut!**

Das freundliche Blutspende-Team erwartet alle, die  
 helfen wollen am **21. August 2012**.

**Es werden auch dringend Neuspender gesucht!**  
**Wir sprechen auch alle Blutspender an, die bisher beim**  
**Krankenhaus gespendet haben, zu uns zur Blutspende**  
**zu kommen.**

Blut spenden kann jeder gesunde Mensch im Alter zwi-  
 schen 18 und 69 Jahren. Erstspender bis 60 Jahre.

Unser Service für Blutspender -> Gesundheitsscheck  
 (nach der 3. Blutspende innerhalb 365 Tage)

*Schiemann*

*Vorsitzender des Ortsvereins*

AMTSBLÄTTER BEILAGEN BROSCHÜREN  
 PROSPEKTE ZEITUNGEN AMTSBLÄTTER  
 BEILAGEN BROSCHÜREN PROSPEKTE  
 ZEITUNGEN AMTSBLÄTTER BEILAGEN  
 BROSCHÜREN PROSPEKTE ZEITUNGEN  
 AMTSBLÄTTER BEILAGEN BROSCHÜREN  
 PROSPEKTE ZEITUNGEN AMTSBLÄTTER  
 BEILAGEN BROSCHÜREN PROSPEKTE

**Fragen zur Werbung?**

Ihr Anzeigenfachberater

**Falko Drechsel**

berät Sie gern.

Tel./Fax: 0 35 81/30 24 76

Funk: 01 70/2 95 69 22

falko.drechsel@wittich-herzberg.de



www.wittich.de

## Amtliche Bekanntmachungen Zarjadniske wozjewjenja

### Einladung Gemeinderatssitzung

**Die nächste öffentliche Gemeinderatssitzung findet statt am Mittwoch, dem 22.08.2012, 16:30 Uhr, im Treffpunkt Königswartha, An der Winze 3**

**Sehr geehrte Einwohnerinnen und Einwohner, hiermit möchte ich Sie herzlich zur öffentlichen Gemeinderatssitzung einladen.**

**Georg Paschke  
Bürgermeister**

**Folgende Schwerpunkte werden beraten:**

#### **Öffentlicher Teil:**

- Beratung und Beschluss zur 1. Nachtragssatzung zur Haushaltssatzung 2012
- Abwägungs- und Satzungsbeschluss über die Ergänzungssatzung „Am Dorfteich Caminaw“.
- Vergabebeschluss von Bauleistungen zur Realisierung der Fluchttreppe an der Turnhalle der Grundschule, Los 1 - Schlosserarbeiten
- Vergabebeschluss von Bauleistungen zur Realisierung der Fluchttreppe an der Turnhalle der Grundschule, Los 2 - Weitsprunganlage
- Vergabebeschluss von Bauleistungen am Feuerwehrgerätehaus, Los 04 - Fenster/Außen- u. Innentüren
- Vergabebeschluss von Bauleistungen am Feuerwehrgerätehaus, Los 12 - Heizungs-, Sanitär- und Druckluftinstallation
- Vergabebeschluss von Bauleistungen am Feuerwehrgerätehaus, Los 13 - Elektroinstallation/Starkstromanlage/Fernmelde u.- Informationstechnik.
- Vergabebeschluss von Bauleistungen am Feuerwehrgerätehaus, Los 14 - Lüftung / Abgasabsaugung
- Beschluss zum jährlichen Wirtschaftsplan 2013 - Kommunalwald Königswartha
- Vergabebeschluss Prüfungsauftrag für die örtliche Prüfung der Jahresrechnung

**Die genaue Tagesordnung entnehmen Sie bitte den gemeindlichen Anschlagtafeln!**

### Auszug

**aus der Niederschrift der öffentlichen  
Gemeinderatssitzung vom 01.08.2012**

#### **Feststellung der Beschlussfähigkeit:**

Anzahl der gesetzlichen Gemeinderäte	16+1
Stimmberechtigte insgesamt:	17
Entschuldigte:	5
Anwesende:	12

#### **Beschluss-Nr.: 43/VIII/2012:**

**Der Gemeinderat der Gemeinde Königswartha beschließt die Satzung über Elternbeiträge für Kindertageseinrichtungen in der Gemeinde Königswartha (Satzung Elternbeiträge) einschließlich der Anlage „Monatliche Elternbeiträge“.**

#### **Abstimmungsergebnis:**

Ja-Stimmen:	5
Nein-Stimmen:	0
Stimmenthaltung:	7

## Satzung über Elternbeiträge für Kindertageseinrichtungen in der Gemeinde Königswartha (Satzung Elternbeiträge)

Aufgrund des § 4 der Gemeindeverordnung für den Freistaat Sachsen (SächsGemO) in der Fassung der Bekanntmachung vom 18.03.2003 (SächsGVBl S. 55; 159), der §§ 2 und 9 Sächsisches Kommunalabgabengesetz (SächsKAG) in der Fassung der Bekanntmachung vom 26.8.2004 (SächsGVBl S. 418, SächsGVBl 2005 5. 306) sowie des Sächsischen Gesetzes zur Förderung von Kindern in Tageseinrichtungen (SächsKitaG) in der Fassung der Bekanntmachung vom 29.12.2005 (SächsGVBl S. 2) aller Gesetze in der jeweils gültigen Fassung, hat der Gemeinderat der Gemeinde Königswartha in seiner Sitzung am 01.08.2012 folgende Satzung beschlossen.

### § 1

#### Allgemeines, Geltungsbereich

(1) Diese Satzung gilt für Personensorgeberechtigte, deren Kinder in Kindertageseinrichtungen der Gemeinde Königswartha im Sinne von § 1 Abs. 2 bis 4 SächsKitaG betreut werden.

(2) Zur Erfüllung des SächsKitaG gibt es in der Gemeinde Königswartha eine Kindertageseinrichtung mit den Bereichen Kinderkrippe, Kindergarten und Hort als öffentliche Einrichtung (nachfolgend Kindertageseinrichtung genannt). Zusätzlich bietet eine Tagespflegeperson in anerkannter und privater Trägerschaft die Betreuung von Kleinkindern an (nachfolgend Tagesmutter genannt). Diese Einrichtungen können nach dem Gesetz und entsprechend den Beschlüssen des örtlichen Trägers der öffentlichen Jugendhilfe benutzt werden.

(3) Im Rahmen des Wunsch- und Wahlrechtes der Personensorgeberechtigten soll von der Kindertageseinrichtung und dem freien Träger folgende Betreuungszeiten angeboten werden.

<b>Für Krippen- und Kindergartenkinder:</b>	<b>Für Hortkinder:</b>
4,5 Stunden	5,0 Stunden
6,0 Stunden	6,0 Stunden
7,5 Stunden	
9,0 Stunden	
10,0 Stunden	

#### **Amtliche Bekanntmachungen**

### § 2

#### Grundsätze/ Pflicht zur Zahlung des Elternbeitrages, weitere Entgelte

(1) Für die Betreuung von Kindern in der Kindertageseinrichtung sowie bei der Tagesmutter der Gemeinde Königswartha werden Elternbeiträge und weitere Entgelte erhoben.

(2) Berechnungsgrundlage für den Elternbeitrag sind die getrennt nach Einrichtungsart ermittelten durchschnittlichen monatlichen Betriebskosten je nach Kind, die sich aus den für den ordnungsgemäßen Betrieb der Kindertageseinrichtung erforderlichen Personal- und Sachkosten gemäß § 14 SächsKitaG ergeben.

(3) Gemäß § 14 Abs. 2 SächsKitaG hat die Gemeinde Königswartha jährlich bis zum 30. Juni des Folgejahres die durchschnittlichen Betriebskosten eines Platzes je Einrichtungsart unter Berücksichtigung der Betreuungszeit, ihre Zusammensetzung und ihre Deckung zu ermitteln und bekannt zu machen. Aufwendungen für Abschreibungen, Zinsen und Miete sind gesondert auszuweisen.

(4) Die Elternbeiträge ergeben sich aus den gemäß § 2 Abs. 2 dieser Satzung ermittelten und bekannt gemachten Betriebskosten und nachstehenden Regelungen.

(5) Die Elternbeitragspflicht entsteht bei der Aufnahme des Kindes in der Kindertageseinrichtung bzw. bei der Tagesmutter mit Beginn des Monats, in dem das Kind aufgenommen wird. Sie endet mit dem Monat, in dem das Kind letztmalig die Einrichtung besucht. Das Lebensalter des Kindes zum Beginn des Kalendermonats ist maßgebend für die Höhe des Elternbeitrages im betroffenen Monat. Wird ein Kind während eines Monats in eine Kindertageseinrichtung aufgenommen, so sind bei der Auf-

nahme bis einschließlich 15. des Monats die vollen Elternbeiträge, bei der Aufnahme nach dem 15. des Monats der halbe Elternbeitrag zu zahlen.

(6) Krankheit, Kur und Ferien/Urlaub des betreuten Kindes führen bei laufenden Betreuungsverträgen nicht zu einer Minderung bzw. Wegfall des Elternbeitrages.

Gleiches gilt für vorübergehende und zeitweise Schließung der Kindertageseinrichtung, welche die Dauer von einem Monat nicht überschreitet.

**§ 3  
Elternbeiträge**

(1) Die ungekürzten Elternbeiträge gemäß § 15 Abs. SächsKitaG betragen für:

1. Kinderkrippen mindestens 20 und höchstens 23 Prozent.
2. Kindergärten mindestens 20 und höchstens 30 Prozent.
3. Horte mindestens 20 und höchstens 30 Prozent.

der zuletzt nach § 14 Abs. 2 SächsKitaG bekannt gemachten Betriebskosten.

(2) Die Höhe der zu zahlenden Elternbeiträge ergibt sich aus der Anlage 1 „Monatliche Elternbeiträge“, die Bestandteil dieser Satzung ist

(3) Gemäß § 15 Abs. 1 SächsKitaG sind Alleinerziehende und Eltern mit mehreren Kindern die gleichzeitig eine Kindertageseinrichtung besuchen, Absenkungen (Ermäßigungen) des Elternbeitrages vorgesehen. Die Höhe dieser Elternbeiträge ergibt sich ebenfalls aus der Anlage 1 „Monatliche Elternbeiträge“.

**§ 4**

**Besondere Elternbeiträge und weitere Entgelte**

(1) Wird die vertraglich vereinbarte Betreuungsdauer an mehr als zwei Tagen im Monat überschritten, werden weitere Entgelte wie folgt erhoben:

- für die Betreuung des Krippenkindes für jede weitere Stunde 4,40 €
- für die Betreuung des Kindergartenkindes für jede weitere Stunde 2,10 €
- für die Betreuung des Hortkindes für jede weitere Stunde 1,80 €

(2) Für Kinder, die nach Ablauf der Öffnungszeiten der Kindertageseinrichtung nicht abgeholt worden sind, wird ein weiteres Entgelt von 20,00 € erhoben.

(3) Für die Betreuung von Gastkindern wird für jede Betreuungsstunde ein Entgelt entsprechend § 4 Abs. 1 dieser Satzung erhoben.

(4) Die unter Abs. 1 bis 3 aufgeführten Entgelte werden nicht nach § 3 Abs. 3 ermäßigt und nicht erlassen.

(5) Gastkinder können je nach Auslastung der Kindertageseinrichtung und Dringlichkeit aufgenommen werden, wenn dadurch kein zusätzlicher Personalbedarf im Sinne von § 12 Abs. 2 SächsKitaG entsteht. Die Regelung dient ausschließlich der stunden- bzw. tageweisen Betreuung im Ausnahmefall. Die Entscheidung über die Aufnahme liegt im Ermessen des Trägers. Es besteht kein Anspruch auf Aufnahme.

(6) Bei der Inanspruchnahme einer einmaligen Eingewöhnungszeit von maximal zwei Wochen werden keine Elternbeiträge erhoben. Danach erfolgt die Berechnung nach den gültigen Elternbeitragsätzen.

(7) Kinder, die nicht ihren Wohnsitz im Gemeindegebiet haben, können im Rahmen der im Bedarfsplan zu den Plätzen in Kindertageseinrichtungen im Landkreis Bautzen ausgewiesenen Kapazitäten auf Antrag aufgenommen werden. Erlassanträge sind an das für den Wohnort zuständige Jugendamt zu stellen.

**§ 5**

**Beitragsschuldner, Festsetzung und Fälligkeit der Elternbeiträge und weiterer Entgelt**

(1) Schuldner des Elternbeitrages und der weiteren Entgelte sind die Personensorgeberechtigten. Bei einer Mehrheit von Personensorgeberechtigten haften diese als Gesamtschuldner.

(2) Die Personensorgeberechtigten sind verpflichtet, die für Gebührenerhebung maßgeblichen Daten wahrheitsgemäß anzugeben und Änderungen dem Träger unverzüglich mitzuteilen.

Ermäßigungen nach § 3 Abs. 3 werden, soweit Angaben der Personensorgeberechtigten erforderlich sind, erst ab dem Zeitpunkt des Zugangs der Mitteilung berücksichtigt. Der Träger der Einrichtung ist berechtigt Nachweise zu fordern. Unrechtmäßig in Anspruch genommene Ermäßigungen können vom Träger zurückgefordert werden.

(3) Für Kinder, die in Kindertageseinrichtungen in freier Trägerschaft betreut werden, ergeben sich Festsetzung und Fälligkeit der zu entrichtenden Beträge aus dem zugrunde liegenden Betreuungsvertrag.

**§ 7  
In-Kraft-Treten**

Diese Satzung tritt am 01.09.2012 in Kraft. Gleichzeitig tritt die bisherige Satzung außer Kraft.  
Königswartha, den 01.08.2012

*Georg Paschke*

Georg Paschke  
Bürgermeister



Anlage  
Monatliche Elternbeiträge

Anlage zur Satzung Elternbeiträge:  
Monatliche Elternbeiträge gültig ab 01.09.2012  
Elternbeiträge für die örtliche Kinderbetreuung

	Familienstatus	tägliche Betreuung in Stunden	1. Kind	2. Kind (Geschwisterkind) entspricht 60 % vom 1. Kind	3. Kind (Geschwisterkind) entspricht 20 % vom 1. Kind
Krippe		4,5	86,00 €	52,00 €	17,00 €
		6	115,00 €	69,00 €	23,00 €
		7,5	144,00 €	86,00 €	28,00 €
		9	173,00 €	104,00 €	34,00 €
		10	192,00 €	115,00 €	38,00 €
	Allerziehend	4,5	78,00 €	47,00 €	15,00 €
		6	104,00 €	62,00 €	20,00 €
		7,5	130,00 €	78,00 €	25,00 €
		9	157,00 €	94,00 €	31,00 €
		10	174,00 €	104,00 €	34,00 €
Kita		4,5	45,47 €	27,28 €	9,10 €
		6	60,63 €	36,38 €	12,13 €
		7,5	75,79 €	45,47 €	15,15 €
		9	90,95 €	54,57 €	18,19 €
		10	101,05 €	60,63 €	20,21 €
	Allerziehend	4,5	40,93 €	24,56 €	8,19 €
		6	54,57 €	32,74 €	10,92 €
		7,5	68,20 €	40,92 €	13,64 €
		9	81,85 €	49,11 €	16,37 €
		10	90,95 €	54,57 €	18,19 €
Hort		5	47,29 €	28,38 €	9,46 €
		6	53,21 €	31,93 €	10,64 €
	Allerziehend	5	42,57 €	25,54 €	8,51 €
		6	47,89 €	28,73 €	9,58 €

**Sonstige Bekanntmachung**

**Achtung!**

**Schadstoffsammlung lt. Tourenplan  
19.09.2012**

- 09:00 - 09:30 Uhr Commerau, Dorfmitte
- 09:45 - 10:15 Uhr Königswartha, Parkplatz B 96
- 10:30 - 11:00 Uhr Neudorf, Dorfmitte

**26.09.2012**

- 09:45 - 10:00 Uhr Oppitz, ehemalige Gemeindeverwaltung

## Aus der Gemeindeverwaltung berichtet Wozjewjenja z gmejnškeho zarjada

### Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung

**Montag** von 09:00 Uhr bis 11:30 Uhr  
und von 13:00 Uhr bis 15:00 Uhr  
**Dienstag** von 09:00 Uhr bis 11:30 Uhr  
und von 13:00 Uhr bis 18:00 Uhr  
**Mittwoch** geschlossen  
**Donnerstag** von 09:00 Uhr bis 11:30 Uhr  
und von 13:00 Uhr bis 15:00 Uhr  
**Freitag** geschlossen  
Außerhalb der Öffnungszeiten gelten für die Mitarbeiter der Gemeindeverwaltung Gleitarbeitszeiten.

Für gewerbliche Werbeanzeigen steht Ihnen der Anzeigenfachberater von der Verlag + Druck LINUS WITTICH KG, Herr Falko Drechsel (siehe Anzeige im Innenteil), zur Verfügung. Sonstige Beiträge sowie Ihre privaten Werbeanzeigen nimmt Frau Gottschalk oder Frau Nytsch jeweils zu den Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung entgegen.

**Wir bitten Sie, die vorgegebenen Termine zum Redaktionsschluss unbedingt einzuhalten. Vielen Dank.**

### Die Heimatstube ist ab sofort wie folgt geöffnet

**Dienstag:** 10:00 - 12:30 Uhr und 13:30 - 18:00 Uhr  
**Freitag:** 10:00 - 12:30 Uhr und 13:30 - 17:00 Uhr  
**Sonderführungen nach Absprache: 03 59 31/2 11 32**

### Die Einrichtungen der Gemeindeverwaltung sind wie folgt zu erreichen

Gemeindebibliothek	Tel.: 2 11 32
E-Mail: bibliothek-koenigswartha@gmx.de	
Treffpunkt	Tel.: 2 08 81
Heizhaus	Tel.: 2 03 70
Versorgungs-GmbH	Tel.: 29 90 15/Fax: 29 90 14
E-Mail: post@versorgung-koenigswartha.de	
Wohnbau Königswartha GmbH	Tel.: 29 90 10/Fax: 29 90 14
E-Mail: post@wohnbau-koenigswartha.de	
Niesendorf-Waldbad	Tel.: 2 05 38
E-Mail: post@versorgung-koenigswartha.de	
post@wohnbau-koenigswartha.de	
Bauhof	Tel.: 29 90 12

### Bereitschaft - Versorgungs GmbH

ständig 01 74/3 45 69 50

### Bereitschaft - Wohnbau GmbH

Bitte beachten!

**Ab sofort ist im Havariefall das Bereitschaftshandy der Versorgungs GmbH Königswartha unter der Telefonnummer 01 74/3 45 69 50 zu benutzen.**

### Die Mitarbeiter der Gemeindeverwaltung sind wie folgt zu erreichen

Name	Amtsbereich	Telefon (03 59 31-)	Fax (03 59 31-)	E-Mail
<b>Georg Paschke</b> Bürgermeister	Ordnung und Sicherheit	2 39 11	2 39 19	
<b>Carola Wagner</b> Sekretariat Bürgermeister	Jubiläen, Gemeinderat	2 39 10	2 39 19	gemeinde@koenigswartha.de wagner@koenigswartha.de
<b>Franziska Pfeiffer</b> Leiterin Finanzverwaltung	Finanzwirtschaft, Haushaltsplanung, Haushaltsdurchführung, Jahresrechnung	2 39 31	2 39 39	pfeiffer@koenigswartha.de
<b>Margit Hanelt</b>	Steuern, Abgaben, Gebühren, Beiträge	2 39 33	2 39 39	hanelt@koenigswartha.de
<b>Gudrun Rodig</b>	Gewerbesteuer, Vergnügungssteuer, Vollstreckung, Mahnwesen, Fundbüro, Vollzugsdienst, Standesamt	2 39 30/ dienstags 2 39 20	2 39 39	rodig@koenigswartha.de korbut@koenigswartha.de
<b>Birgit Korbut</b> <b>Martina Nytsch</b> Leiterin Haupt- und Bauverwaltung	Kassengeschäfte, Barkasse Straßen, Gewässer, Bauangelegenheiten, Schachtscheine, Verkehr, Ortsrecht, Personal- verwaltung, Standesamt	2 39 32	2 39 39	rodig@koenigswartha.de korbut@koenigswartha.de
<b>Gesine Langner</b>	Liegenschaften, Vermessung, Miet- und Pachtverträge,	2 39 41	2 39 49	nytsch@koenigswartha.de
<b>Manuela Krahl</b>	Einwohnermeldestelle, Passwesen, Gewerbe, Gaststätten, Märkte	2 39 40	2 39 49	langner@koenigswartha.de
<b>Gerlind Frenzel</b>	Wohngeld, Soziales, Feuerwehr, Schulen, Kita, Jugendarbeit, Vereine	2 39 23	2 39 29	krahl@koenigswartha.de
<b>Karin Gottschalk</b>	Amtsblatt, Öffentlichkeits- arbeit, Ehrenamtliche Tätigkeit, Lagerfeuer, Feuerwerk, Plakatierungen	2 39 25	2 39 19	frenzel@koenigswartha.de
		2 39 21	2 39 19	gottschalk@koenigswartha.de

## Hauptverwaltung

*Die Straßen des geringsten Widerstands  
sind nur am Anfang asphaltiert*  
Anonym



**Wir gratulieren ganz  
herzlich unseren Geburtstagskindern:  
Gratulujemy nanajwutrobnišo swojim narodninarjam**

Frau Renate Schmidt Königswartha	am 12.08.	zum 75. Geburtstag
Herrn Günter Matko OT Wartha	am 12.08.	zum 70. Geburtstag
Frau Ursula Schmidt OT Entenschenke	am 14.08.	zum 70. Geburtstag
Herrn Johann Gottschalk Königswartha	am 14.08.	zum 81. Geburtstag
Frau Waltraud Hempel Königswartha	am 16.08.	zum 81. Geburtstag
Frau Rosa Pech Königswartha	am 22.08.	zum 86. Geburtstag
Frau Christa Ruzicka Königswartha	am 23.08.	zum 83. Geburtstag
Frau Ruth Kanja Königswartha	am 24.08.	zum 80. Geburtstag
Frau Gerta Witze Königswartha	am 26.08.	zum 90. Geburtstag
Frau Erika Herrmann Königswartha	am 26.08.	zum 86. Geburtstag
Herrn Siegfried Hohlfeld Königswartha	am 27.08.	zum 75. Geburtstag
Frau Herta Prauser OT Caminau	am 29.08.	zum 85. Geburtstag
Frau Elisabeth Petschick Königswartha	am 30.08.	zum 86. Geburtstag
Frau Margarethe Kosel Königswartha	am 30.08.	zum 80. Geburtstag
Frau Gertrud Lipki Königswartha	am 01.09.	zum 93. Geburtstag
Frau Elsa Hettmann OT Entenschenke	am 02.09.	zum 88. Geburtstag
Frau Hildegard Herrmann Königswartha	am 02.09.	zum 81. Geburtstag
Frau Lieselotte Socke OT Caminau	am 03.09.	zum 87. Geburtstag
Herrn Gerhard Schmidt Königswartha	am 04.09.	zum 81. Geburtstag
Herrn Heinz Pötschke Königswartha	am 04.09.	zum 75. Geburtstag
Frau Ruth Henke Königswartha	am 05.09.	zum 75. Geburtstag
Frau Margarete Franzke Königswartha	am 06.09.	zum 82. Geburtstag
Frau Johanna Gaidies Königswartha	am 10.09.	zum 88. Geburtstag
Herrn Karl Jevlasch OT Wartha	am 10.09.	zum 81. Geburtstag
Herrn Gerhard Wichmann Königswartha	am 13.09.	zum 86. Geburtstag

Unsere herzlichsten Glückwünsche begleiten Sie alle in das neue Lebensjahr.

Wir wünschen vor allem Gesundheit und Gottes Segen.

Auch allen hier nicht genannten Geburtstagskindern in unserer Gemeinde gratulieren wir auf diesem Wege sehr herzlich.

*Georg Paschke  
Bürgermeister  
im Namen des Gemeinderates  
und der Gemeindeverwaltung Königswartha*

**Am 24.07.2012 beging  
Frau Ursula Buchwald  
in Königswartha  
ihren 91. Geburtstag**



An dieser Stelle übermitteln Gemeindeverwaltung und Gemeinderat dem Jubilar nochmals die herzlichsten Glückwünsche für das neue Lebensjahr.

**Am 28.07.2012 beging  
Frau Pauline Kummer  
im DRK-Pflegeheim  
ihren 90. Geburtstag**



An dieser Stelle übermitteln Gemeindeverwaltung und Gemeinderat dem Jubilar nochmals die herzlichsten Glückwünsche für das neue Lebensjahr.

**Am 28.07.2012 beging  
Herr Arthur Bauer  
im DRK-Pflegeheim  
seinen 91. Geburtstag**



An dieser Stelle übermitteln Gemeindeverwaltung und Gemeinderat dem Jubilar nochmals die herzlichsten Glückwünsche für das neue Lebensjahr.

**Am 01.08.2012 beging  
Frau Käthe Scheumann  
im DRK-Pflegeheim  
ihren 92. Geburtstag**



An dieser Stelle übermitteln Gemeindeverwaltung und Gemeinderat dem Jubilar nochmals die herzlichsten Glückwünsche für das neue Lebensjahr.

**Am 04.08.2012 beging  
Frau Lisbeth Kumann  
im DRK-Pflegeheim  
ihren 97. Geburtstag**



An dieser Stelle übermitteln Gemeindeverwaltung und Gemeinderat dem Jubilar nochmals die herzlichsten Glückwünsche für das neue Lebensjahr.

**Am 03.08.2012 beging das  
Ehepaar Ruth und Rudolf Nytsch  
im OT Wartha das Fest der  
„Diamantenen Hochzeit“.**



An dieser Stelle übermitteln Gemeindeverwaltung und Gemeinderat dem Jubilar nochmals die herzlichsten Glückwünsche für das neue Lebensjahr.

**Hallo, ich bin da!**

**Mein Name ist Frieda Fee Feiereisen.**

Ich wurde am 25.06.2012 um 20:43 Uhr in Bautzen geboren.  
Ich hatte ein Gewicht von 3.420 g und war 52 cm groß.

Meine glücklichen Eltern sind  
Dirk Feiereisen und Antje Wenk.



**Mein Name ist Lionel Jan Tietze**

Ich wurde am 18.07.2012 geboren.

Bei meiner Geburt hatte ich ein Gewicht von 2680 g und  
war 47 cm groß. Meine glücklichen Eltern sind  
Melanie und Uwe Tietze.



## Aus der Finanzverwaltung

### Grundsteuer und Gewerbesteuer - Rate 15.08.2012

Wir möchten alle Steuerzahler, welche **keine** Einzugsermächtigung abgeschlossen haben, an die

#### Zahlung der Grundsteuer und Gewerbesteuer 2012

**Termin 15.08.2012**

erinnern.

Bitte sorgen Sie dafür, dass Ihre Zahlungen termingerecht auf dem Konto der Gemeindeverwaltung Königswartha eingehen. Bei verspäteter Zahlung werden Säumniszuschläge und Mahngebühren erhoben.

**Es besteht auch weiterhin die Möglichkeit, der Gemeindeverwaltung eine Einzugsermächtigung zum Abbuchen der Steuern zu erteilen.**

*Paschke, Bürgermeister*

Folgende Gegenstände wurden im Fundbüro der Gemeindeverwaltung Königswartha abgegeben:

**am 13.07.2012 Schlüsselbund**

**Fundort: am Blauen Haus Königswartha**

**am 16.07.2012 Fahrrad**

**Fundort: Neudorfer Straße Königswartha**

**am 16.07.2012 Fahrrad**

**Fundort: Grundschule Königswartha**

Rechte an dieser Fundsache sind in der Gemeindeverwaltung - Zimmer 10 - geltend zu machen.

Die Verwaltungskosten für die Aufbewahrung einer Fundsache betragen lt. Regelkostenverzeichnis der Gemeindeverwaltung Königswartha vom 01.04.2010 **5,00 EUR** und sind beim Erhalt des Fundgegenstandes zu entrichten.

*Rodig*

*Sachbearbeiterin*

## Feuerwehr/Wohnjowa wobora

### Nächster Feuerwehrdienst

#### 1. Ortsfeuerwehr Königswartha

**Sonntag, d. 19. 08. 2012**

Thema: Fahrzeuge und Gerätekunde

Verantwortlich: Kam. Schmalzer, G.

Kam. Skoreng, T.

Ort: GH

Uhrzeit: 08:00 Uhr

**Sonntag, d. 09. 09. 2012**

Thema: Gemeinsame Ausbildung aller Ortswehren - Geräteausbildung

Verantwortlich: Gemeindeführung

Ort: GH

Uhrzeit: 08:00 Uhr

#### 2. Ortsfeuerwehr Johnsdorf/Oppitz

**Standort Johnsdorf**

**Sonntag, d. 19. 08. 2012**

Thema: Waldbrandübung mit TSA TS8

Verantwortlich: Kam. Neumann, V.

Ort: GH

Uhrzeit: 09:00 Uhr

**Sonntag, d. 09. 09. 2012**

Thema: Gemeinsame Ausbildung aller Ortswehren - Geräteausbildung

Verantwortlich: Gemeindeführung

Ort: GH Königswartha

Uhrzeit: 08:00 Uhr

**Standort Oppitz**

**Freitag, d. 17. 08. 2012**

Thema: Grundübung Löschangriff mit Schnellangriffsrohr

Verantwortlich: Kam. Neumann

Ort: GH

Uhrzeit: 19:00 Uhr

**Sonntag, d. 09. 09. 2012**

Thema: Gemeinsame Ausbildung aller Ortswehren - Geräteausbildung

Verantwortlich: Gemeindeführung

Ort: GH Königswartha

Uhrzeit: 08:00 Uhr

#### 3. Ortsfeuerwehr Wartha/Commerau

**Standort Wartha**

**Freitag, d. 17. 08. 2012:**

Thema: Retten und Selbstretten

Verantwortlich: Kam. Zschiesche, B.

Kam. Hettmann, T.

Ort: GH

Uhrzeit: 19:00 Uhr

**Sonntag, d. 09. 09. 2012**

Thema: Gemeinsame Ausbildung aller Ortswehren - Geräteausbildung

Verantwortlich: Gemeindeführung

Ort: GH Königswartha

Uhrzeit: 08:00 Uhr

**Samstag, d. 15. 09. 2012**

Thema: Löschangriff in Wartha

Verantwortlich: Kam. Halgasch, J.

Kam. Kunaschk, M.

Ort: Übungsplatz

Uhrzeit: 14:00 Uhr

**Standort Commerau**

**Sonntag, d. 19. 08. 2012**

Thema: Fahrzeuge und Gerätekunde

Verantwortlich: Kam. Schmalzer, G.

Kam. Skoreng, T.

Ort: GH

Uhrzeit: 08:00 Uhr

**Sonntag, d. 09. 09. 2012**

Thema: Gemeinsame Ausbildung aller Ortswehren - Geräteausbildung

Verantwortlich: Gemeindeführung

Ort: GH

Uhrzeit: 08:00 Uhr

#### Nächste Ausbildung der Jugendfeuerwehr

**Ortsgruppe Königswartha**

**Montag, d. 20. 08. 2012**

Thema: Vorbereitung Jugendflamme

Gruppe: Kristin

Ort: GH

Uhrzeit: 16:30 Uhr

**Freitag, d. 24. 08. 2012**

Thema: Sprechfunk

Gruppe: Stephan

Ort: GH

Uhrzeit: 16:30 Uhr

**Freitag, d. 07. 09. 2012**

Thema: Vorbereitung Jugendflamme

Gruppe: Stephan

Ort: GH

Uhrzeit: 16:30 Uhr

**Montag, d. 10. 09. 2012**

Thema: Spiel und Sport

Gruppe: Kristin

Ort: GH

Uhrzeit: 16:30 Uhr

**Freitag, d. 14. 09. 2012**

Thema: Die Gruppe im Löscheinsatz

Gruppe: Stephan

Ort: GH

Uhrzeit: 16:30 Uhr

**Ortsgruppe Wartha**

**Sonnabend, d. 15. 09. 2012**

Thema: Löschangriff in Wartha

Verantwortlich: JW Leuteritz, Ch.

Ort: Übungsplatz

Uhrzeit: 14:00 Uhr

#### Dienstplan der Zwergenfeuerwehr

**Montag, d. 10. 09. 2012**

Thema: Erste Hilfe und Sicherheitsbelehrung

Ort: Versammlungsraum FW, Hermsd. Str.

Uhrzeit: 16:00 Uhr - 17:00 Uhr



## Jugendfeuerwehr Königswartha

Vom 07.07. bis 09.07.2012 waren wir zum Landesfeuerwehrtag in Pirna.

Wie schon im Vormonat berichtet, haben wir uns durch den Sieg bei den Kreismeisterschaften für den Landesauscheid qualifiziert. Am 07.07.2012 reisten wir mit allen Mannschaften aus dem Landkreis Bautzen nach Pirna. In Pirna waren wir in einer Schule nahe dem Sportplatz untergebracht.



Am Freitagabend starteten wir mit einem Sternmarsch Richtung Marktplatz, wo die Eröffnung durch den Vorsitzenden des Landesfeuerwehrverbandes und den Bürgermeister der Stadt Pirna stattfand. Auf dem Marktplatz angekommen, fing es dann auch schon an zu regnen. So traten wir auch sofort nach Beendigung der Eröffnung den Weg zur Unterkunft an.

Am Samstagmorgen dann frühes Aufstehen und ab auf den Sportplatz. Gegen neun Uhr dann Antreten zum Einmarsch ins Stadion. Eröffnung durch den Innenminister Herr Ulbrich. Der Rest unserer Jugendfeuerwehr reist am Samstag nach, um uns zu unterstützen und uns anzufeuern.

Der Wettkampf fand auf 4 Wettkampfbahnen statt, wir starteten im dritten Lauf, nach einem Fehler bei den Knoten konnten wir den ersten Lauf abhaken.

Zwischen den Läufen hatten wir ausreichend Zeit, all die Stände der vielen Präsentationsgruppen zu bestaunen, leider spielte das Wetter nicht so mit und es regnete immer wieder mal.

Im zweiten Lauf wollten wir dann alles besser machen, der Lauf war super mit neuer Bestzeit. Leider hatte der Wettkampfrichter etwas dagegen. Er hob die rote Fahne und meinte, dass ein Läufer nicht richtig auf die Decke getreten sei, welches zum Start des anderen Läufers berechtigt.

Wir legten sofort schriftlich Protest beim Hauptwettkampfrichter ein. Nach einer Beratung und Besprechung auch mit dem Jugendwart wurde ein Video, welches zeigt, dass die Decke betreten wurde, abgelehnt und somit auch der Protest und wir bekamen eine Strafzeit von 15 Sekunden.

Am Abend war noch eine Beachparty geplant, diese viel leider dem Wetter zum Opfer. Die Disko wurde kurzerhand in die Halle an der Schule verlegt. Das Feuerwerk und die Lasershow konnten wir dann doch am Badensee bestaunen.

Am Sonntag ging es dann zur Siegerehrung ins Stadion. Mit unserer Strafzeit war unsere angestrebte Platzierung unter den besten Zehn leider außer Reichweite.

Als es dann zur Verkündung der Plätze kam wurde unser Unmut

über die Fehlentscheidung am Vortag noch einmal groß, denn unsere Zeit aus dem zweiten Lauf hätte den dritten Platz bedeutet. Wenigstens die andern Mannschaften aus dem Landkreis haben gut abgeschnitten, Kamenz wurde zweiter in der AK 14, Wittichenau Mädels wurden Landesmeister in der AK 14, die Jungs aus Wittichenau wurden zweiter in AK 18, Leppersdorf vierter und Radeberg achter.

Da wir das erste Mal an der Landesmeisterschaft teilgenommen haben, können wir trotz allem zufrieden mit unserer Leistung sein. Wir bedanken uns noch einmal bei Christian Paulick und der Kreisjugendfeuerwehr Bautzen für die Unterstützung und Organisation.

*Stephan Ziesch JFwW*



### Einladung

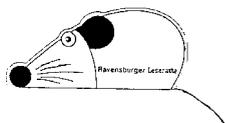
Der Feuerwehrförderverein Königswartha e. V. lädt alle Einwohner der Gemeinde Königswartha zum **Tag der offenen Tür** am **23.09.2012**

in das Gerätehaus der Ortsfeuerwehr Königswartha ein. Ab 10:00 Uhr werden Sie durch die **Lausitzer Dorfmusikanten** unterhalten und die Technik der Freiwilligen Feuerwehr Königswartha steht Ihnen zur Besichtigung zur Verfügung. Auch unsere kleinen Gäste werden auf ihre Kosten kommen. Für Ihr leibliches Wohl ist in ausreichendem Maß gesorgt und wir freuen uns auf Ihren Besuch.

*Der Vorstand*

## Bibliothek/Biblioteka

### Bibliotheks- informationen für August 2012



#### Mücke am Blatt

Es begann zu regnen, und eine Mücke setzte sich auf die Unterseite eines Birkenblattes. Dort saß sie, und es regnete den ganzen Nachmittag, die ganze Nacht und noch den halben Vormittag des nächsten Tages. In all der Zeit war die Unterseite des Birkenblattes die Heimat der Mücke, und es war ein Glück für sie, dass kein Wind aufkam, der die Blattunterseite nach oben kehrte und die Mücke in den Regen und in den Tod trieb.

Ja, das war ein Glück der kleinen Mücke, und es war vielleicht nicht geringer als unser Glück manchmal.

Erwin Strittmatter (1912-1994)

Aus: Du liebes Grün : e. Garten- u. Jahreszeitenbuch

#### Vorschau Veranstaltungen

- > **25. September 2012; 19 Uhr**  
„Vögel der Oberlausitzer Heide und Teichlandschaft“  
Vortrag mit Dias von Herbert Schnabel
- > **9. Oktober 2012 ; 19 Uhr**  
„Der Sinn meines Lebens scheint mir darin zu bestehen, hinter den Sinn meines Lebens zu kommen“

Lesung nachträglich zum 100. Geburtstag von Erwin Strittmatter“

„... meine ausgezeichnete Mutter senkt mir ein Vorurteil nach dem anderen in den Sinn, und dieses oder jenes ist sogar von Nutzen, zum Beispiel, dass ich niemand die Hand geben soll, von dem ich weiß, dass er sich die Nase mit Daumen und Zeigefinger schneuzt. Doch die meisten der Vorurteile gereichen mir nicht zum Segen. Sie brechen hervor, wenn ihnen Motive geliefert werden, und verführen mich zu Fehlurteilen über Mitmenschen, und erst in den Mannsjahren erkenne ich das und rotte die Vorurteile aus, und ich muss Langmut und ich muss Geduld und ich muss Willenskraft aufbringen, und ich rotte die Vorurteile aus ...“

**Aus: Strittmatter: Der Laden I**

#### Bitte beachten Sie!

Die **BIBLIOTHEK** bleibt vom **17.08. bis 05.09.12** wegen Urlaub geschlossen.

**Ab 7. September 2012, 10 Uhr, sind wir wieder für Sie da!**

In Kombination mit der Touristinformation hat die Gemeindebibliothek folgende Öffnungszeiten:

<b>Montag</b>	<b>10.00 - 12.30 Uhr</b>	<b>13.30 - 17.00 Uhr</b>
<b>Dienstag</b>	<b>10.00 - 12.30 Uhr</b>	<b>13.30 - 18.00 Uhr</b>
<b>Mittwoch</b>	<b>13.30 - 17.00 Uhr</b>	
<b>Freitag</b>	<b>10.00 - 12.30 Uhr</b>	<b>13.30 - 17.00 Uhr</b>
<b>Donnerstag</b>	<b>geschlossen!</b>	

Veranstaltungen sind unabhängig von den Öffnungszeiten jederzeit möglich!

Anruf genügt (03 59 31/2 11 32)!

## Touristische Gebietsgemeinschaft/ Turistiske zjednoćenstwo wokoliny



### Aktuelles aus der Oberlausitzer Heide- und Teichlandschaft

#### Zimmer frei?! - das neue Gastgeberverzeichnis „Bautzen und Umgebung“ für die Jahre 2013 - 14 wird vorbereitet!

Eintragung von Anbietern touristischer Unterkünfte in Bautzen und Umland

Gegenwärtig wird das neue Gastgeberverzeichnis für Bautzen und Umgebung vorbereitet, welches wieder für die nächsten zwei Jahre gilt.

Die Broschüre mit einer Auflage von 30.000 Exemplaren ist ausgestattet mit touristischen Informationen, Bautzen-Plan und Oberlausitzkarte. Zusätzlich zum Hefteintrag werden alle Übernachtungseinrichtungen auf den offiziellen Internetseiten der Ferien- und Wirtschaftsregion Oberlausitz sowie auf den Internetseiten Bautzens für den gleichen Zeitraum präsentiert.

Die Informationsstellen in Bautzen und Königswartha verschicken Anfang August 2012 in Zusammenarbeit mit der Marketing-Gesellschaft Oberlausitz-Niederschlesien mbH Vermieteranschreiben mit den Eintragungsbögen.

Neuanbieter touristischer Unterkünfte oder Anbieter, die keine Post von den Informationsstellen erhalten, können sich ab sofort melden, um in das kostenpflichtige Verzeichnis aufgenommen zu werden. Auf Messen und Präsentationen sowie im Versand von touristischem Informationsmaterial spielt die Broschüre eine wichtige Rolle. Gäste erhalten einen kompletten Überblick über die Übernachtungsmöglichkeiten in Bautzen, der Heide- und Teichlandschaft und erstmalig im Oberlausitzer Bergland. Auch Anbieter aus benachbarten, gebietlich ungebundenen Orten wie z. B. Göda, Kubschütz, Hochkirch oder Großpostwitz befinden sich wieder mit in diesem Heft.

Die Herausgeber bitten um Aufmerksamkeit für die Postsendung mit den Eintragungsunterlagen.

Ansprechpartner: **Tourist-Information Bautzen-Budy?in,**

Tel.: 0 35 91/4 20 16;

touristinfo@bautzen.de

**Touristische Gebietsgemeinschaft Heide und Teiche im Bautzener Land e. V.,** Tel.: 03 59 31/2 12 20; info@oberlausitz-heide.de

## Kirchen/Cyrkwje

### Evangelisch-Lutherische Kirchgemeinde Königswartha

#### Herzliche Einladung

zu den Gottesdiensten jeweils sonntags 09:30 Uhr.

Ihr Pfarrer Andreas Kecke



### Katholische Kirche „Herz-Jesu“ Königswartha

#### Termine der katholischen Kirche „Herz-Jesu“ in Königswartha

#### Abendgottesdienste:

Jeweils mittwochs um 18:00 Uhr und jeden 1. Freitag im Monat um 18:00 Uhr!

#### Sonntagsgottesdienst:

Jeweils um 10:30 Uhr

Es lädt herzlich dazu ein,  
Ihr Pfarrer Michael Nawka



## Kindertagesstätte „Zwergenland“/ Pěstowarnja „Zwergenland“



### Christlich-Soziales Bildungswerk Sachsen e. V.

Tel.: (03 57 96) 9 71 -0, 01920 Nebelschütz OT Miltitz,  
Kurze Straße 8

#### Erlebnisreiche Abschlussfahrt

Am 21. Juni 2012 wollten die Vorschüler aus der Kindertagesstätte „Zwergenland“ des Christlich-Sozialen Bildungswerkes Sachsen e. V. (CSB) in Königswartha zu ihrer großen Abschlussfahrt starten. Aber wie auch schon die Tage zuvor regnete es in Strömen. Was nun? Nach einigem Zögern entschlossen wir uns doch, zu starten. Wir wollten uns vom Wetter diesen Tag nicht vermiesen lassen.

Erste Station unserer Abschlussfahrt war der Schlosspark in Neschwitz. Dort erwartete uns schon Gräfin Lubomirska. Anschaulich erzählte sie vom damaligen Leben bei Hofe. Die Mädchen und Jungen staunten sehr über manche Geschichte. Bei einem „Saft-Empfang“ im Schloss fühlten sich viele Kinder selbst wie eine kleine Gräfin oder ein kleiner Graf. Doch als es dann in den verwunschenen Schlosskeller ging und auch von Schlossgeistern die Rede war, wurde doch manch einer auffällig ruhig. Plötzlich gab es lautes Geschrei. Ob die Mädchen und Jungen dem Schlossgeist persönlich begegnet waren? Keiner weiß es so genau.



Gestärkt durch das Mittagessen war nach der ganzen Spannung und Aufregung Bewegung angesagt. Wir wanderten zum Fischereihof in Kleinholtscha, wo wir freundlich begrüßt wurden. Es gab viel Interessantes zu entdecken und zu hören. Bei Brotteig kneten, Kräuterquark rühren und lustigen Spielen verging die Zeit wie im Fluge. Erwartungsvoll und mit großem Appetit warteten alle auf den Moment, als die fertig gebackenen Brote aus dem „Frau-Holle-Backofen“ geholt wurden. Hmm, wie das duftete. So lecker wie sie rochen, schmeckten die Brote auch.



Leider fuhr unser Bus nach Königswartha schon bald. Ein wunderschöner und erlebnisreicher Ausflug ging zu Ende. Dieser wird den Mädchen und Jungen sicher noch lange in guter Erinnerung bleiben. Ein herzliches Dankeschön allen, die zum Gelingen beigetragen haben. Wir wünschen allen Schulanfängern einen tollen Schuleingang und einen erfolgreichen Start in den neuen Lebensabschnitt!

**Wer für sein Kind eine Betreuung in der CSB-Kindertagesstätte „Zwergenland“ in Königswartha (An der Winze 4) wünscht, kann es bei der Leiterin Ute Sykora (Telefon: 03 59 31/2 03 11) anmelden, für das Schuljahr 2012/2013 bitte schnellstmöglich. Eine langfristige Planung ist für eine bestmögliche Betreuung immer die beste Grundlage.**

*Das Team der CSB-Kindertagesstätte „Zwergenland“ Königswartha*

#### Auf zum Spieletag nach Hoyerswerda

Die Mädchen und Jungen der Mäuschen- und der Schäfchen-Gruppe der CSB-Kindertagesstätte „Zwergenland“ Königswartha fuhren am 16. Juli 2012 mit dem Linienbus nach Hoyerswerda. Ziel war das Buch- und Musikhaus Sygusch in der Altstadt, wo ein „Spieletag“ stattfand. Das letzte Stück von der Haltestelle aus mussten wir zu Fuß gehen und dabei an Kreuzungen und Ampeln auf den Verkehr achten. Eine gute Gelegenheit, das richtige Verhalten im Straßenverkehr zu üben und zu festigen.



Durch einen großen Torbogen gelangten wir in den Innenhof des Buch- und Musikhauses. Er ist etwa so groß wie ein halbes Fußballfeld. Wir kamen aus dem Staunen gar nicht mehr heraus. Frau Sygusch und ihre Mitarbeiter hatten sich richtig ins Zeug gelegt. Überall in dem großen Innenhof gab es Spielmöglichkeiten. Nach der Begrüßung konnten sich die Kinder nach Herzenslust beschäftigen. Zuerst wurde die Hüpfburg erobert.

Danach ging es zum Kistenabfahrtslauf, den Quizspielen, Gesellschaftsspielen, Märchenrätseln, zum Holz bemalen und und. Nach einer kurzen Mittagspause wurde weiter gespielt.



Leider verging die Zeit viel zu schnell und schon bald mussten wir zurück. Die Bushaltestelle erreichten wir ohne Probleme. Pünktlich fuhr der Bus ab. Voller Erlebnisse und Eindrücke, mit neuen Ideen, aber auch ein bisschen müde und geschafft, kamen wir wieder in Königswartha an.

*Die Kinder und Erzieherinnen der Mäuschen- und der Schäfchen-Gruppe der CSB-Kindertagesstätte „Zwergenland“ Königswartha*

### Spiel- und Krabbeltreff in der CSB-Kindertagesstätte „Zwergenland“

Wir laden Muttis und Vatis mit ihren kleinen Kindern ganz herzlich zum Spiel- und Krabbeltreff in unsere CSB-Kindertagesstätte „Zwergenland“ Königswartha (An der Winze 4) ein. Er findet jeweils von 16 Uhr bis 17 Uhr in den Räumen der Zwergen-Gruppe statt. Bitte Wechselschuhe mitbringen! Zwecks richtiger Planung wird um Voranmeldung unter Telefon 03 59 31/2 03 11 gebeten.

#### Termine:

12. September 2012  
26. September 2012  
10. Oktober 2012  
14. November 2012  
28. November 2012  
12. Dezember 2012

In den Sommer- und Herbstferien findet kein Spiel- und Krabbeltreff statt. Bei schönem Wetter würden wir uns aber sehr freuen, wenn uns interessierte Eltern mit ihren Kindern immer mittwochs von 10 Uhr bis 11 Uhr oder von 15 Uhr bis 16 Uhr in unserem Garten besuchen.

*Ute Sykora*

*Leiterin der CSB-Kindertagesstätte „Zwergenland“ Königswartha*

## Schulen/Šule

### Grundschule Königswartha „Bjarnat Krawc“

#### 14 Medaillen für die Grundschüler beim Leichtathletik-Sportfest in Bautzen

Äußerst erfolgreich nahm eine sechzehnköpfige Schülerschaft am Leichtathletik-Sportfest im Stadion „Müllerriese“ teil. Zu diesem Ereignis trafen sich Sportler vieler Grundschulen des Kreises und ermittelten in fairen Wettbewerben und unter besten Bedingungen die Kreismeister im 50-m-Sprint, Werfen, Weit- und Hochspringen. Die Krönung des Wettkampftages bildeten die 400-m-Staffeln in den einzelnen Altersklassen.

... und unsere Sportler waren bei der Medaillenvergabe mit dabei. Dreifache Kreismeisterin wurde Charlotte Klien. Sie ließ im Schlagball, 50-m-Lauf und in der Staffel die Konkurrentinnen souverän hinter sich. Tobias Winkler, Sieger im 50-m-Lauf, und die 4 x 400-m-Staffel der Jungen mit Kevin Noack, Lenny Schöne, Joel Kappler und Tobias Winkler dürfen sich ebenfalls mit dem Titel Kreismeister schmücken.

Weitere Medaillengewinner waren: Justin Dallmann, Beatrice Greibig und 4 x 400-m-Staffel der Mädchen der 1. und 2. Klasse mit Charlotte Klien, Lisa Hilbig, Laura Günther und Jennifer Schmidt.



Für alle Teilnehmer war das Sportfest ein besonderer Höhepunkt im Schuljahr. Ein Dankeschön geht an die begleitenden Lehrer und Eltern, die unsere Kinder an den Stationen unterstützten bzw. selbst als Kampfrichter tätig waren.

*Ines Jokusch/Iris Saager*

#### Jahrtausendpflanzen

Zu unserem Projekttag „Jahrtausendpflanzen“ wanderten wir - die Klasse 3b der Grundschule Königswartha - nach Klein Holscha. Unsere Klassenleiterin Frau Jokusch sowie Frau Fiebig und Frau Lehmann begleiteten uns. Am 06.07.2012 trafen wir uns vor dem Hort.



Klein- und Familienanzeigen  
JETZT auch ONLINE  
gestalten und schalten!



<http://azweb.wittich.de>

Um 10.30 Uhr begann unser 8 km langer Fußmarsch. Es ging vorbei an großen Roggenfeldern hinein in den schattenspendenden Wald. Schmetterlinge flogen herum. Einige Bäume waren umgebrochen. Durch den Regen gab es viele Pfützen und Matsch, aber auch frische Luft, hübsche Steine und Blaubeeren. Nach einer Weile kamen wir zum Schwarzwasser. Der Fluss hatte viel Wasser und kleine Wellen. Dort schwirrten Libellen herum.



Am Froschradwanderweg stand ein hohler Baum, wo man hochklettern konnte. Kurz vor unserem Ziel blockierte eine große Pfütze den Weg. Barfuß wateten wir hindurch. Pünktlich um 13.30 kamen wir an. Mitarbeiter des Fischereihofes erklärten uns alles über Ameisen, Insektenhotels, Hälteranlagen für Fische und zeigten uns die Bienen. Dann konnten wir selbstgebackene Waffeln, Naturjogurt mit Honig und Datteln verkosten. Dattelpalmen, so lernten wir, gehören wie auch Weizen, Gerste, Hirse, Knoblauch, Schnittlauch, Linsen, Erbsen, Feuerbohnen, Gurken, Pfefferminze, Salbei, Schilf, Seerosen und der Olivenbaum zu den Jahrtausendpflanzen. Die Jahrtausendpflanze wird auch Bibelpflanze genannt. Die weisen Männer aus alter Zeit haben sich im Schatten der alten Bäume beraten. Dieser aufregende und wissensreiche Tag endete mit unserer Abschlussfeier. Mit Grillwurst und Knüppelteig stärkten wir uns.



Vielen Dank an alle Beteiligten für den schönen Tag.  
Ein Bericht von Nadine Zschiesche, Klasse 3b

### Übungsleiter gesucht

Für unser Ganztagsangebot „Bewegung bei Sport und Spiel“ suchen wir einen Übungsleiter für jeweils dienstags von 13:30 bis 14:30 Uhr in der Turnhalle der Grundschule Königswartha. Beginn ist am 11.09.2012. Die Bezahlung erfolgt über einen Honorarvertrag.

**Rückmeldungen bitte vom 27.08. bis 30.08.2012 in der Grundschule unter Telefon 03 59 31/2 02 21.**

Beier  
Schulleiterin

## Mittelschule Lohsa

SCHULE	OHNE RASSISMUS
SCHULE	MIT COURAGE

### Titelverleihung

Schüler, Lehrer und Mitarbeiter der Mittelschule Lohsa hatten sich zum Ziel gesetzt den Titel „Schule ohne Rassismus, Schule mit Courage“ zu erringen. Heute nun am letzten Schultag fand die Titelverleihung statt. Frau Gbur vom Netzwerk für Demokratie und Courage überreichte dem Schülersprecher Niklas Hipler und der Schulleiterin Frau Hypko die Urkunde.



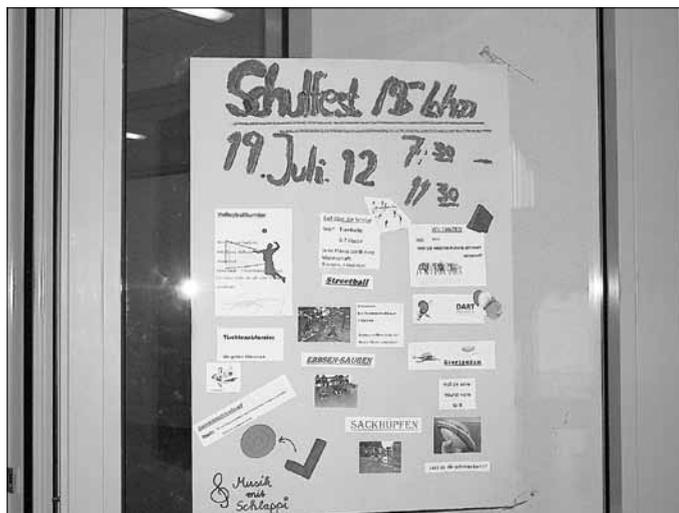
Damit geht die Schule die Verpflichtung ein, aktiv gegen Rassismus vorzugehen.  
Lehrer der Mittelschule Lohsa

### Ein lustiger ereignisreicher vorletzter Schultag

#### Was denkt ein Schüler kurz vor Schuljahresende?

Zum Glück vorletzter Schultag ...  
Nur noch ein paar Schritte zu den heiß ersehnten Ferien ...  
Den Donnerstag noch über die Bühne bekommen, dann am Freitag noch schnell Zeugnisausgabe und dann endlich.....

Doch der Donnerstag gestaltete sich plötzlich ganz anders, denn es fand das große jährliche Schulfest der Mittelschule Lohsa statt.



Als erstes versammelten sich alle Schüler der Mittelschule zu einer Ansprache auf dem Schulhof. Aber die Ansprache kam nicht von der Schulleiterin, sondern, überraschenderweise von **Herrn Stahn**. Er begrüßte uns Schüler zu dem besonderen Tag, erzählte uns noch etwas Organisatorisches und eröffnete dann das große Schulfest.

Der gesamte Tag spiegelte das Motto der Mittelschule Lohsa wieder:

„Gib Gas - Lernen, Sport und Spaß“

Und den Spaß den hatten wir wirklich. Es wurde sogar der „Spaßkönig“ und die „Spaßkönigin 2012“ gesucht. Jeder konnte seinen Tag individuell gestalten wie er wollte und wonach ihm gerade der Sinn stand.

Sie fragen sich wie man Spaßkönig/in 2012 werden kann?

Nun das ging so:

Es gab für diesen „Wettbewerb“ 8 Stationen und an 5 musste man mindestens teilnehmen, um in die engere Auswahl zum Spaßkönig/in zu kommen.

Folgende Stationen gab es:

- Dart - im Keller
- Eierlauf - auf dem Schulhof
- Gummistiefelzielwurf - auf dem Schulhof



- Sackhüpfen - auf dem Schulhof neben der Turnhalle
- Basketballzielwurf - auf dem Schulhof mit einem 10. Klässlern
- Tischtennisbälle fischen - auf dem Schulhof
- Ping Pong - vor der Sporthalle
- Erbsen saugen - auf dem Schulhof



Einiges von den Stationen wird Ihnen sicherlich bekannt vorkommen, aber haben Sie schon mal versucht Erbsen mit einem Trinkröhrchen anzusaugen und in ein anderes Gefäß zu befördern? Oder nehmen Sie mal einen Löffel in den Mund und fischen Sie damit 8 Tischtennisbälle aus einer Wasserschüssel in 15 Sekunden in eine andere, ohne dabei zu lachen.



Sie können sich bestimmt vorstellen wie dusselig das bei manchen aussah, also war der Spaß an diesem Tag gesichert. Wenn man zwischendurch doch keine Lust mehr auf diese Stationen hatte, so konnte man sich mit viel Glitzer und Glamour die Nägel lackieren lassen (Deutschraum 16), sich danach einem Fotoshooting (auf dem Schulhof mit natürlichem Hintergrund) unterziehen und wenn man schön genug war konnte man in die Aula zum Tanzen gehen.



Natürlich hatte dieser Tag auch einen sinnvollen Gedanken. Jede Klasse konnte sich in einer Ballsportart beweisen.

- die Klassenstufen 5 - 7 beim Ball über die Schnur (Wiese vor Schule)
- die Klassenstufen 8 - 9 beim Volleyball (in der Sporthalle)

Es wurden schon im Vorfeld (im Sportunterricht) von jeder Klasse 6 Schüler (und Ersatzspielern) ausgewählt, welche für ihre Klasse angetreten sind. Somit wurde auch der sportliche und bewegungsreiche Teil unserer Schule beansprucht.



Umrahmt wurden alle Aktivitäten auf dem Schulhof mit Musik vom ehemaligen Schüler André Slawski und den „Ehemaligen-Schülern“ der 10. Klasse, welche das Fest tatkräftig unterstützten.



Für jeden Teilnehmer und Helfer bei diesem Fest gab es eine leckere Bratwurst vom Grill und als Zugabe ein schmackhaftes Eis (leider viel zu klein).

Der langen Schlange beim Anstehen nach zu urteilen wurde der Snack auch dankend angenommen.



Allen Schülern (und wir hoffen auch den Lehrern) hat dieser etwas andere Tag sehr viel Spaß gemacht, denn es war eine sehr gelungene Abwechslung.

#### Ein besonderer Dank geht an unsere Sponsoren:

Firma Modsching aus Lippen, „Chiceria-Nails“ Frau Göbel aus Groß Särchen, der Fleischerei Dubau und den Mitarbeitern vom Penny-Team Lohsa, ohne die so ein Tag nicht möglich gewesen wäre.

Florian Schumann Klasse 5b

## Vereine/Interessengemeinschaften/ Towarstwa/Zjednocenstwo zajimow



### Sozialer Kultur- und Bildungsverein Königswartha e. V.

#### „Treffpunkt“ - wirtschaftlicher Geschäftsbetrieb

An der Winze 3, Tel. 03 59 31/2 08 81

#### Öffnungszeiten:

Montag	9.00 - 10.00 Uhr und 13.00 - 17.00 Uhr
Dienstag	8.00 - 9.00 Uhr und 12.00 - 17.00 Uhr
Mittwoch	geschlossen
Donnerstag	12.00 - 15.00 Uhr
Freitag	geschlossen
Sonnabend	11.00 - 12.00 Uhr

#### Montagstreff:

jeden Montag ab 14.00 Uhr

#### Seniorenport:

Leitung: Herr Woschek  
jeden Dienstag 8.00 - 9.00 Uhr  
Mitturmer sind herzlich willkommen!



#### Frauenport:

Leitung: Frau Hedwig  
jeden Montag  
Gruppe 50+: 17.30 Uhr  
Gemischte Gruppe 2 18.30 Uhr

#### Kleider- und Möbelkammer:

Im Neubaugebiet-

#### Ahornweg 16

dienstags: 13.00 Uhr bis 16.00 Uhr  
mittwochs: 10.00 Uhr bis 11.00 Uhr

Bitte bringen Sie Ihre nicht mehr benötigte Kleidung oder alle sonstigen Einrichtungsgegenstände, damit den bedürftigen Einwohnern auf einfache und unkomplizierte Weise geholfen werden kann.

Rückfragen sind telefonisch möglich 03 59 31/2 08 81  
direkt bei Frau Nowotny 0 3 59 31/2 05 45

#### Brotausgabe:

Jeden Sonnabend 11.30 - 12.00 Uhr  
Jeder Bürger oder jede Familie, die diese soziale Unterstützung in Anspruch nehmen will, gibt bitte mit Namen und Personenzahl versehen in der laufenden Woche einen Beutel ab und holt diesen am Samstag zu o. g. Öffnungszeiten ab.

#### „Bautzener Tafel e. V.“ - Ausgabestelle Königswartha

Dienstag und Donnerstag  
jeweils 13.00 Uhr bis 14.00 Uhr können bei der „Bautzener Tafel“ im „Treffpunkt“ Königswartha von bedürftigen Bürgern Lebensmittel gegen eine kleine Spende abgeholt werden.

#### Kinderbasteln:

Jeden 2. Mittwoch im Monat im Treffpunkt.  
Jedes Kind, welches Lust und Freude am Gestalten hat, ist herzlich willkommen. Im August ist Sommerpause.



#### Kindertanzgruppe:

Sommerpause im August

#### Seniorencafe:

Königswartha: Donnerstag, 23.08.2012  
Mit Herrn Rosenkranz von der Verkehrssicherheit  
**Alleinstehende:** Am 1. Donnerstag im Monat, 14 Uhr.  
Weitere Veranstaltungen:

**Line-Dance Gruppe:** jeden Montag 20.00 Uhr

**Trendsport ZUMBA - Fitness durch Spaß und Bewegung**

Jeden Dienstag und Donnerstag ab 20.00 Uhr.  
Bitte melden Sie sich nach Möglichkeit im „Treffpunkt“ an oder bei Frau Schöne, Tel.: 01 78/50 92 57.

Ein neuer Rückenschulungskurs der Physiotherapie Preibsch beginnt Ende August.

Herzliche Einladung zu allen Veranstaltungen und allen in Nah und Fern einen schönen Sommer!

Ihr Treffpunktteam

## Deutsches Rotes Kreuz Kreisverband Bautzen e. V.

### Deutsches Rotes Kreuz Seniorenheim Königswartha

#### Unser etwas anderer Gottesdienst

Unsere Andachten im Seniorenheim werden immer sehr gut angenommen.



Unsere letzte Andacht am 06.07.2012 wurde einmal ganz anders durchgeführt.



Unterstützung der Paulus-Schule der 8. Klasse mit musikalischer und instrumentaler Begleitung.



Es wurde gemeinsam gebetet und gesungen.

#### Ausflug nach Sohland mit unserem Haus 2

Am 18.07.2012 um 9.30 Uhr fahren wir mit den Bewohnern vom Haus 2 in das wunderschöne Lausitzer Bergland.



1. Station: Sohlander Stausee



Bei etwas kühlem aber sonnigem Wetter konnten wir im Biergarten verweilen und mit Blick auf die schöne Landschaft die Seele baumeln lassen.





2. Station: Kloßmühle in Schirgiswalde  
Es gab keinen besseren Ausklang, als leckeren Kaffee, Kuchen oder Eisbecher zu schlemmen.



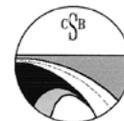
Die Geschichte der Kloßmühle berührte uns sehr. Sie befindet sich seit 4 Generationen im Familienbesitz. Gegründet wurde das Unternehmen Kloß-Mühle im Jahr 1877 durch den Mühlenbauer Peter Ernst Kloß. Dieser übergab die Mühle 1985 einmal

vollständig abgebrannt und wieder aufgebaut sowie die angrenzende Bäckerei 1910 an seinen Sohn Bäcker- und Müllermeister, Richard Kloß.

Schon dieses zu erfahren ist ein Ausflug wert.

D. Mehlhose  
S. Schlanstedt

### Christlich-Soziales Bildungswerk Sachsen e. V.



Kurze Straße 8, 01920 Miltitz  
Tel.: 03 57 96/9 71 -0

### Veranstaltungen für Senioren in der CSB-Kindertagesstätte „Zwergenland“ Königswartha (An der Winze 4)

**Regelmäßige Veranstaltungen:**

Montag (jede Woche), 14 Uhr bis 16 Uhr: **Seniorentanz**

Dienstag (14. August, 28. August,  
11. September), 16 Uhr bis 18 Uhr: **Klöppeln**



### Königswarthaer Geschichtsverein RAK e. V.

#### Zur Postgeschichte

Die Postfiliale auf der Hahnebergstraße wurde im Mai 1998 geschlossen.

Auf der Neuen Straße, bei „Lotto Jenke“, wurde eine Agentur der Post eröffnet.

Der Umzug dieser Agentur auf die Neudorfer Straße 20 erfolgte am 14. Nov. 2007 und ist zum heutigen Tag auch noch dort zu finden.

- Ende -

**Verehrte Leserinnen und Leser,  
viele Fotos und Dokumente zur Postgeschichte werden wir Ihnen in unserer (schon seit geraumer Zeit) geplanten Ausstellung „Königswartha um 1900“ präsentieren. Leider haben wir immer noch keine geeignete Räumlichkeit finden können; nun wurde uns Unterstützung von Seiten der Gemeindeverwaltung zugesagt und wir dürfen auf ein baldiges Ergebnis hoffen.**

#### An dieser Stelle vorweg einige historische Ereignisse vor 100 Jahren:

Was geschah 1912

Weltweit brodelten politische Unruhen. Der Balkankrieg begann und die Gespräche des britischen Kriegsministers Richard Burdon Haldane mit dem deutschen Reichskanzler Theobald von Bethmann Hollweg führten zu keinem Ergebnis. Deutschland erweiterte seine Kriegs-Flotte. Nach dem Thronwechsel in Dänemark, bei dem Christian X. zum Nachfolger des verstorbenen Frederik VIII. die Krone erhielt, schlossen die skandinavischen Länder Schweden, Dänemark und Norwegen ein Neutralitäts-Abkommen, durch das sie ihre Nicht-Einmischung in militärische Aktionen erklärten. New Mexico und Arizona wurden in den amerikanischen Staatenbund eingegliedert, die USA zählte damit 48 Bundesstaaten. Nachhaltig erschüttert wurde die Welt durch den Untergang der „Titanic“ am 15. April 1912. Mehr als 1500 Todesopfer waren zu beklagen. Die USA hatten zu Jahresbeginn in Den Haag eine „Internationale Opiumkonferenz“ einberufen. Der Drogenhandel sollte staatlich strenger kontrolliert werden, ein historisches Ereignis, das nichts von seiner damaligen Aktualität verloren hat. Eine Sensation im Bereich der Archäologie war der Fund der Büste der Nofretete. Ihre Fer-

tigung liegt mehr als 3000 Jahre zurück. Heute ist sie im Neuen Museum in Berlin zu bewundern. Anerkennung ganz anderer Art wurde dem deutschen Schriftsteller Gerhart Hauptmann zuteil. Er erhielt für seine dramatischen Dichtungen den Literatur-Nobelpreis.

(entnommen aus: [www.was-war-wann.de](http://www.was-war-wann.de))

### Bilder von Dr. habil. Günter Merla - Neue Ausstellung im DRK Pflegeheim

Noch im Monat August wird eine Ausstellung von Bildern unseres Heimatkünstlers Herrn Dr. habil. Günter Merla in den Räumlichkeiten des DRK-Pflegeheimes in Königswartha eröffnet. Den Termin dazu werden wir rechtzeitig im Vorraum der Sparkasse durch Aushang bekannt geben.

Mit den besten Grüßen

Annemarie Rentsch, Vors. KGV RAK e. V.

### Veranstaltungen NATZ-Hoyerswerda

Informationen und Termine des Naturwissenschaftlich-Technischen Kinder- und Jugendzentrums (NATZ) e. V. Hoyerswerda finden Sie, insofern wir darüber informiert werden, in unserem gemeindlichen Schaukasten am Rathaus oder im Internet unter [www.natz-hoy.de](http://www.natz-hoy.de).

Wir bitten um Kenntnisnahme.

### Neues aus der Bürgerecke Nowosće z wobydlerskeho rózka

#### 1. VW-Bus-Treffen

17. bis 19. August 2012  
am Dreiwieberner See  
02999 Lohsa

Freitag - 17. August 2012  
Anreise  
Wiedersehen

Samstag - 18. August 2012  
Frühstück

Ausfahrt zum Findlingspark Nochten  
ca. 20 Uhr Pokalverleihung  
Sonntag, 19. August 2012

Frühstück  
Verabschiedung

Info: 01 52/22 36 01 50/[www.caravan-dreiwiebern.de](http://www.caravan-dreiwiebern.de)



### Mai 1813

#### Sehr geehrte Bürger der Gemeinde Königswartha,

2013 - ein großes Jahr der Erinnerung an die Schlachten der Befreiungskriege von 1813. Königswartha - Weißig gehört auch dazu. Es war ein Vorhutkampf vor der Schlacht bei Bautzen. Das Besondere: Es wurde keine offene Feldschlacht geführt, sondern ein Teil des Scharmützels wurde im Wald ausgetragen. Eine Erinnerung an diese Schlacht fand ich in Wustrau (nahe Neuruppin) an einem liebevoll restaurierten Gefallenentalar. Wustrau ist vielleicht jedem Friedrich II.-Kenner bekannt. Dort lebte der Husarengeneral Ziethen. Ob die Befreiungskriege wirklich solche waren? Für die Preußischen Bürger wurde jedenfalls sofort nach dem „Wiener Kongress“ die Leibeigenschaft wieder eingeführt, die Napoleon abgeschafft hatte

Gerd Graumüller  
Zescha



Johann Christian Meisner. Büdner bei Königswartha  
bleibet u vermisst 19. Mai 1813.

### Informationen aus den Ortsteilen

#### Eutrich

#### Seniorencafé im Ortsteil Eutrich

Jeweils am 1. Dienstag im Monat findet unser Seniorencafé statt.

Alle Seniorinnen und Senioren des Ortsteiles Eutrich laden wir hierzu am

04.09.2012 um 14:00 Uhr

recht herzlich ein.

Ihre Hella Helm



#### Oppitz

#### Der Dorfklub Oppitz sagt Danke!

Wir möchten uns auf diesem Weg bei der Familie Kolbe, Neumann, Lischka und Schäfer sowie der Bäckerei Wagner aus Milkel für den zu unserem Sommerfest am 07.07.2012 gesponserten, selbst gebackenen Kuchen zu unserer Kaffeetafel recht herzlich bedanken.

Unser Dank gilt auch dem Heizungs- und Sanitärbetrieb Hanske sowie der Kreissparkasse Königswartha für die zur Verfügung gestellten Preise beim Glücksradfahren für unsere kleinen Besucher.

Kunze

Vorsitzende

#### Wartha

#### Einladung

zum

#### 1. Familien-Fußball-Turnier

in

02699 Königswartha, OT Wartha

am 16.09.2012

von 09:00 bis ca. 17:00 Uhr

auf dem Sportplatz „Neuer Weg“

Es spielen aus Gemeinde/Dorf je

1 Kinder-Mannschaft von 5 bis 8 Jahren

1 Frauen-Mannschaft von 9 bis ??? Jahren

1 Männer-Mannschaft von 9 bis ??? Jahren

Eine Mannschaft besteht aus 1 Torwart und 6 Spielern

Anmeldeformulare gibt es:

Per E-Mail: [Kinder-Attraktion@gmx.de](mailto:Kinder-Attraktion@gmx.de)

Telefonisch: 0 15 22/6 14 54 62

Anmeldeschluss ist der 19.08.2012

Für das leibliche Wohl und Aktivitäten ist natürlich gesorgt!